

RAPPORT ANNUAL 2025



Società Odra elettrica
Lumbrein







Invitaziun alla 16avla radunonza generala

Preziadas commembras e preziai commembers

Bugen envidein nus vus a nossa radunonza generala. Quella ha liug il venderdis, ils 29 da matg 2026, en la Casa d'Angel a Lumbrein. La radunonza generala entscheiva allas 20.00 uras. Suenter la radunonza offerescha la SOEL in apero. Sin mintga commembra e mintga commember che prenda part alla radunonza generala spetga sco usitau ina pintga sorpresa.

■ Tractandas

1. Beinvegni
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Prelecziun dil protocol dalla radunonza generala ordinaria dils 23 da matg 2025
4. Rapport da gestiun
 - a. Rapport annual
 - b. Presentaziun dil quen annual
5. Rapport da revisiun
6. Approbaziuns
 - a. dil quen annual
 - b. dall'utilisaziun dil gudogn
 - c. dar scarica all'administraziun
7. Elecziuns
 - a. President
 - b. Commembers dall'administraziun
 - c. Post da revisiun
8. Varia

Sch'ina commembra ni in commember sa buca prender part alla radunonza generala, ha el la pusseivladad da schar substituir tenor art.12 dallas statutas. Cun agid d'ina plenipotenza en scret sa in societari seschar substituir entras in confamigliar ch'ei habels d'agir e che viva ella medema casa ni entras in auter commember dalla societad. Quella plenipotenza ei da prender cun e mussar avon alla radunonza generala.

Lumbrein, avrel 2026

Administraziun SOEL



Rapport dils presidents

■ 2025 – lavurs preparatoricas

Cunquei che la vischnaunca Lumnezia ha visau a nus il contract da l'administraziun, ha la suprastonza dalla SOEL decidiu da surdar naven dall'entschatta digl onn 2026 quellas lavurs alla fatschenta specialisada sin ovras electricas Pflugshaupt Engineering AG.

Implont hidraulic Schanaus Sut

Il 2025 havein nus preparau tier ensemen cun la suprastonza communal e la cummissiun da quen e gestiun dalla vischnaunca Lumnezia enteifer pliras sesidas la fatschenta da credit per la sanaziun digl implont hidraulic Schanaus Sut. Sin quella basa ha la vischnaunca saviu presenter igl onn 2026 la fatschenta sin radunonza communal.

Cumpra d'electricidad

Il marcau d'energia ei puspei senormalisau. Aschia ha la SOEL era puspei saviu sbassar las tarifas d'electricidad per 1.5Rp./kwu sin igl onn 2026. Igl onn 2025 haveva la SOEL tenui ils prezis constants, cunquei che la SOEL haveva buca augmentau duront ils onns avon las tarifas aschi fetg per curclar tut ils cuosts.

Il prezi da cumpra d'energia electrica tier la Repower ei staus igl onn 2025 tier 13.8Rp./kwu (excl.tpv). Quei prezi sereducescha igl onn 2026 sin 10.5Rp./kwu ed il 2027 sin prevesiblamein 8.3Rp./kwu.



Per ils onns 2028 e pli tard havein nus davart dalla suprastonza contrauhau vinavon cun ils purschiders. Actualmein ein ils offerents aunc adina reservai perviada las midadas planisadas sil marcau d'electricidad. Il process vegn seraus giu igl onn 2026 e nus vegnin naven dalla stad 2026 a cumprar en l'electricidad per igl onn 2028. Actualmein sa-vein nus ord quels motivs aunc far neginas indicaziuns sur dils prezis per igl onn 2028 e pli tard.

Cheu la survesta dil svilup da nos prezis da cumpra:

2014: 10,1 raps per kwu (Repower)
2015: 6,2 raps per kwu (Axpo Hydro Surselva)
2016: 6,3 raps per kwu (Axpo Hydro Surselva)
2017: 6,5 raps per kwu (Axpo Hydro Surselva)
2018: 4,4 raps per kwu (Rhiienergie)
2019: 4,9 raps per kwu (Rhiienergie)
2020: 6,4 raps per kwu (Rhiienergie)
2021: 6,1 raps per kwu (Rhiienergie)
2022: 6,8 raps per kwu (Rhiienergie)
2023: 16,6 raps per kwu (Rhiienergie)
2024: 19,95 raps per kwu (Repower)
2025: 13,8 raps per kwu (Repower)
2026: 10,5 raps per kwu (Repower)
2027: 8.3 raps per kwu (Repower; cumprau en 90%)



■ Consum d'electricitad

Igl onn 2025 ei vegniu consumau en igl intschess dalla Societad Ovra electrica Lumbrein 3,35gwu (cun las sperditas 3,50gwu), quei ei en cumparegliazion cun igl onn avon ina reducziun da 120000 kwu ni 3,5%. L'atgna producziun ei cun 1,55gwu (2025) levamein pli aulta ch'igl onn avon. In plus da 2% enviers il 2024. Igl implont fotovoltaic ha cun ina producziun da 46862kwu puspei furniu rodund 27,5% pli bia energia ch'igl onn avon. La cumpra d'energia dalla Repower ei aunc inagada sesbassada sin 1,72gwu (2025) – ina reducziun da 9,0% enviers igl onn 2024 (1,89gwu). La cumpra KEV e solar crescha onn per onn, cun mintga implont solar installau da niev. Il 2025 ei quella producziun carschida sin 0,28gwu ni 3,7% dapli ch'igl onn 2024. La suandonta grafica mussa aunc inagada schematicamein las cefras.

onn	2025	2024	Midada en %
consum total	3,35gwu	3,47gwu	-3,5%
atgna producziun	1,55gwu	1,52gwu	+2,0%
implont hidraulic	1,50gwu	1,48gwu	+1,4%
implont fotovoltaic	46862kwu	36763kwu	+27,5%
cumpra REPOWER	1,72gwu	1,89gwu	-9,0%
cumpra KEV e solar	0,28gwu	0,27gwu	+3,7%

■ Tecnica e menaschi

Igl onn 2025 han ils suandonts projects confrontau il menaschi dall'ovra:

Sanaziun via cantunala Lumbrein

- Las lavurs dall'emprema e secunda etappa dalla sanaziun dalla via cantunala ein exequidas. Il 2026 spetga nus aunc la tiarza e davosa etappa. Era il 2025 havein nus ensemen cun la sanaziun saviu far lavurs accessoricas per megliurar nosa reit.



Producziun Schanaus sut

- Era igl onn 2025 ha ei puspei dau disturbis vid la producziun, ils tals nus essan cun grondas stentas ed agid da fatschentas externas vegni da reparar. Aschia eis ei stau pusseivel, da mantener ina producziun pli u meins stabila durant igl onn. Era uonn ei puspei semussau, con datier che nus essan da perder la producziun. Aschia che nus selegrein sin la sanaziun digl implont.

Midada dils dumbraders

- Igl onn 2025 ha la radunonza generala dau liber il credit per midar ils dumbraders sin la nova tecnologia, sco previada dalla lescha. Aschia havein nus fatg il 2025 las lavurs preparativas e da test en caussa ensemen cun il furnider Optimatik AG. Egl onn 2026 savein nus entscheiver a midar ora ils dumbraders pass per pass.

Buca d'emblidar ei la lavur da pichett, nua che nos luvriers ein contonschibels 24 uras a di e ston en cass d'urgenza ir da tutt'aura a mirar la situaziun e puspei metter tut en funcziun, per che nus hagian aschi spert sco pusseivel puspei electricitad en casa. A nos luvriers sauda in special engraziament per lur grondiusa lavur durant igl entir onn. Els ein ils garants che nosssa ovra funcziunescha e che l'electricitad flessegia bunamein adina e cun fetg aulta segirtad.

En cass dad interrupziuns buca planisadas eis ei clar a tuts pertuccai dalla SOEL che quei ei fetg malenperneivel. Nos luvriers fan adina era tut il pusseivel da metter en funcziun la reit aschi spert sco pusseivel. Tuttina sperein vinavon sin vossa capientscha e nus vegnin era vinavon a semetter en per che quei capetti schi pauc sco pusseivel. Denton evitar dil tuttafatg savein era nus buca ei.

Tgi che vul vegnir informaus egl avegnir directamein sur d'interrupziuns planisadas, lez sa scriver in email cun prenum, num e numera da handy ad info@soel.ch.



■ Quen annual

Il quen annual 2025 dall'ovra siara giu sco quintau e communicau cun in pign plus. Sut il streh resulta in gudogn da 22087CHF. Suentar che nus havein giu duvrau si ils onns 2023 e 2024 cun ils quens negativs la reserva sin il conto da gudogn/sperdita, savein aschia puspei mussar ora in quen pli u meins equilibrau.

Influenzau il quen 2025 han oravontut ils suandonts puncts:

- Dapi l'enschatta 2024 furnescha la Repower l'electricidad a nus. Enteifer la reit essan nus era colligiai cun la Repower. Ils cuosts dalla reit dalla Repower ein uonn sesbassai per 2,5% en cefras absolutas, schegie ch'il consum ei sesbassaus per 3,5%. Aschia ein ils cuosts per kwu sesalzai per 1,8%. Ils cuosts da cumpra dalla Repower, KEV e solar en cefras absolutas e per kwu ein en cumparegliaziun cun igl onn 2024 sesbassai per 35,7% resp. per 30,2%, puspei sin nivels pli supportabels.

Cumpra Repower	2025	2024	Midada en %
cuosts reit en CHF	193000	198000	-2,5%
cuosts reit per kwu	5,8 raps	5,7 raps	+1,8%
consum total	3,35 gwu	3,47 gwu	-3,5%
cuosts electricidad en CHF	281000	437000	-35,7%
cuosts electricidad per kwu	14,1 raps	20,2 raps	-30,2%
cumpra Repower, KEV e solar	2,00 gwu	2,16 gwu	-7,4%

- Nus havein sigl onn 2025 buca midau nossas tarifas. Cunquei che nus havein giu in pli bass consum el territori, ein era las entradas ord la vendita d'electricidad stadas rodund 40000CHF pli bassas ch'igl onn 2024.
- Cun la pusseivladad da fundar aschi numnai ZEVs, ein era nossas entradas dils dumbraders sesbassadas per bunamein 10000CHF. Quei vegn a restar aschia, tendenza vinavon engiu.



- Ils cuosts dalla sanaziun dalla via cantunala havein nus finanziau ord il conto passiv «reserva taxas da colligaziun». Aschia ei quella posiziun vinavon sesminuida. Nus vegnin vinavon a finanzia las lavurs ord quei conto, entochen che quel ei sin 0.
- Igl onn 2025 havein nus giu mo paucas lavurs per tiarzs, e perquei che nus havein stuiu cudischar ora entradas ch'eran vegnidadas cudischadas dublas igl onn avon, ein las lavurs per tiarzs schizun negativas uonn.
- Il 2025 havein nus buca pli saviu far novs daners ferms, aschia che nus havein entras quei bunamein 10 000 CHF pli paucas entradas. Quei vegn a restar aschia per il mument.
- Las amortisaziuns ordinaris dalla reit havein nus vinavon saviu tener sil nivel da 3,5% dalla valeta cudischada. La finamira ei da tener quei nivel ed egl avegnir alzar enviers 5,0%.

L'ovra electrica ha mussau ora igl onn 2025 investiziuns ell'altezia da 43 000 CHF. Las investiziuns en connex cun la via cantunala en altezia da rodund 60 000 CHF mauncan en quella summa, cunquei che nus havein cudischau lezzas sur il conto passiv ora. La facultad en circulaziun suenter haver tratg giu las obligaziuns a cuorta vesta e la reserva per Schanaus Sut ei sesalzada da 1244 000 CHF (2024) levamein per 6000 CHF sin 1250 000 CHF. Operativ ha l'ovra generau in cash-flow positiv da ca. 115 000 CHF.

■ Versorgungsgebiet (Societad Ovra electrica Lumbrein)

	2018	2023	2024	2025
Fläche des Versorgungsgebietes (km²)	109,11	109,11	109,11	109,11
Lumbrein	37,86	37,86	37,86	37,86
Vrin	71,25	71,25	71,25	71,25
Anzahl direkt versorgte Endkunden	705	720	668	659
Lumbrein	476	486	437	432
Vrin	233	234	231	227



■ **Perspectiva**

Pils onns 2026/2027 ein ils suandonts puncts el focus:

Departement strategia e finanzas

- Cumpra d'electricitad naven dils onns 2028
- Strategia per la liberalisaziun dil marcau
- Project OEZ
- Midada da generaziun en suprastonza

Departement tecnica e menaschi

- Execuziun sanaziun totala implont hydraulic Schanus Sut
- Planisaziun ed execuziun via cantunala Lumbrein
- Midada dils dumbraders
- Planisaziun renovaziun lingia tensiun aulta Mulin – S. Giusep
- Adattaziun a novas leschas d'energia

Il presidium, sco era la suprastonza han e vegnan era egl avegnir a sespruar da far lur pusseivel per manevrar l'ovra electrica Lumbrein aschi bein sco pusseivel el futur e saver porscher prezis favoreivels alla clientella.

■ **Engraziament**

Nus lessan engraziar a tuts nos consumers, a tuts nos luvrers, allas autoritads communalas, sco era als commembers dalla suprastonza dalla SOEL per la confidanza e sustegn demussau durant igl onn vargau. Nus sperein era sin il sustegn ed agid en ils onns proxims. Grond engraziament.

Lumbrein, avrel 2026

Gian Derungs, president
Martin Capaul, vice-president





■ Störungsunterbrüche (Societad Ovra electrica Lumbrein)

	Datum	Beschreibung	Ereignis-Beginn	
			Datum	Zeit
2023	230606	Netzausfall-Repower	06.06.2023	15:30
	230725	Netzausfall-Repower (Mastbrand)	25.07.2023	???
	230829	Netzausfall-Repower	29.08.2023	15:31
	230412	Netzausfall SOEL (Brand WSFL Surin-Vrin Dado)	04.12.2023	18:15
2024	240106	Netzausfall SOEL (starker Schneefall)	06.01.2024	03:15
	240108	Netzausfall SOEL (starker Schneefall)	08.01.2024	22:34
	240610	Netzausfall-Repower (Betriebliche Ursache)	10.06.2024	16:51
	240806	Netzausfall-Repower (Blitzeinschlag)	06.08.2024	23:00
	240827	Netzausfall-Repower (Blitzeinschlag)	27.08.2024	08:02
	241224	Netzausfall-Swissgrid (starker Schneefall)	24.12.2024	08:23
2025	250128	Netzausfall SOEL (Brand FL Surin-Nussaus)	28.01.2025	07:40
	250416	Netzausfall-Repower (Unwetter)	16.04.2025	20:50

■ Geplante Unterbrüche (Societad Ovra electrica Lumbrein)

	Datum	Beschreibung	Ereignis-Beginn	
			Datum	Zeit
2023	230503	Reperatur Freileitungsmast Val Mulin	03.05.2023	13:30
	231010	Anschluss HAK Ligiazun 124/124B, 7149 Vrin	10.10.2023	08:30
	231114	Anschluss HAK Fontauna 30, 7148 Lumbrein	14.11.2023	09:30
2024	240318	Änderung Leitungsverlauf Parzelle 5176, 7148 Lumbrein	24.03.2024	13:30
	240513	Unterhaltsarbeiten TS-Cons	13.05.2024	13:00
	240604	ZEV Thomas Alig, Cons, 7149 Vrin	04.06.2024	08:00
	241001	Arbeiten Repower (NE-5 Vignogn)	01.10.2024	13:00
	241022	Kabelzug TS-Mulin nach VK-Caninas	22.10.2024	14:00
	241028	ZEV La Muota Haus E/F, 7148 Lumbrein	28.10.2024	08:00
	241029	ZEV La Muota Haus A/B, 7148 Lumbrein	29.10.2024	08:00
	241111	ZEV La Muota Haus C/D, 7148 Lumbrein	11.11.2024	08:00
	241112	Anschluss HAK Caminada Rinaldo Surin	12.11.2024	10:00
241113	Reperatur an Freileitungsmast Cons/TS-Sogn Giusep	12.11.2024	13:15	
2025	250429	Arbeiten Freileitung Nussaus/TS Nussaus	29.04.2025	13:00
	250707	Arbeiten Repower (NE-5 Vignogn)	07.07.2025	13:30
	250714	Arbeiten Repower (NE-5 Vignogn)	14.07.2025	13:30
	250908	Arbeiten Freileitung Nussaus-Surin	29.04.2025	09:30
	251104	Arbeiten Freileitung Sogn Giusep-Cons	04.11.2025	12:00
251202	Arbeiten Freileitung Lumbrein-Vignogn	02.12.2025	13:00	



Ereignis-Ende		Unterbrechungsdauer (Minuten)	Unterbruch-Spannungsebene	Anzahl betroffene Endverbraucher
Datum	Zeit			
06.06.2023	16:15	45	NE5/16 kV	720
25.07.2023	???	???	NE5/16 kV	720
29.08.2023	16:45	74	NE5/16 kV	720
05.12.2023	18:30	1455	NE5/16 kV	234
06.01.2024	03:23	8	NE5/16 kV	668
08.01.2024	23:06	32	NE5/16 kV	668
10.06.2024	17:05	14	NE5/16 kV	668
07.08.2024	00:08	68	NE5/16 kV	668
27.08.2024	08:25	23	NE5/16 kV	668
24.12.2024	08:42	19	NE5/16 kV	668
24.12.2024	14:18	68	NE5/16 kV	668
28.01.2025	17:00	560	NE5 / 16kV	34
16.04.2025	23:00	130	NE5 / 16kV	659

Ereignis-Ende		Unterbrechungsdauer (Minuten)	Unterbruch-Spannungsebene	Anzahl betroffene Endverbraucher
Datum	Zeit			
03.05.2023	15:30	120	NE5/16 kV	486
10.10.2023	09:30	60	NE7/<1 kV	5
14.11.2023	11:00	90	NE7/<1 kV	6
24.03.2024	15:00	90	NE7/<1 kV	15
13.05.2024	16:00	180	NE7/<1 kV	41
04.06.2024	09:30	90	NE7/<1 kV	6
01.10.2024	19:00	360	NE5/16 kV	486
29.10.2024	14:00	10080	NE7/<1 kV	3
28.10.2024	17:00	540	NE7/<1 kV	17
29.10.2024	17:00	540	NE7/<1 kV	21
11.11.2024	17:00	540	NE7/<1 kV	14
12.11.2024	11:00	60	NE5/16 kV	5
12.11.2024	15:15	180	NE5/16 kV	51
29.04.2025	17:00	240	NE5 / 16kV	34
07.07.2025	17:00	210	NE5 / 16kV	432
14.07.2025	16:00	150	NE5 / 16kV	432
29.04.2025	12:30	180	NE5 / 16kV	34
04.11.2025	16:00	240	NE5 / 16kV	23
02.12.2025	14:00	60	NE5 / 16kV	432

Quen annual 2025

■ Bilanza per ils 31 da december 2025

tuttas cefras en CHF

	31.12.2025	31.12.2024
ACTIVA	4 018 469	4 099 343
FACULTAD EN CIRCULAZIUN		
Mieds liquids	1 198 418	1 115 096
Dabiens/Debiturs	545 306	660 236
ACTIVA TRANSITORICA		
Activa transitorica	12 554	0
INVESTIZIUNS FACULTAD FINANZIALA		
15 aczias Repower SA	2 241	2 424
2 aczias Rhienergie SA	4 440	5 200
BEINS MATERIALS		
Reit da distribuziun (Mittelspannung)	369 142	382 530
Reit da distribuziun (Niederspannung)	1 068 100	1 081 089
Staziuns da trafo	307 934	319 103
Cabinas da reparaziun	170 831	177 027
Apparats ed indrezs	106 524	94 826
Plans da cataster Lumbrein e Vrin	78 101	80 934
Autos da menaschi	27 717	32 337
Ulteriura infrastruttura/inventari	76 460	75 719
Implont fotovoltaic Alp Staviala Vedra	62 823	72 823
PASSIVA	4 018 469	4 099 343
OBLIGAZIUNS		
Obligaziuns/Crediturs	380 900	356 457
PASSIVA TRANSITORICA		
Passiva transitorica	916	0
RESERVAS		
Reserva taxas da colligiazun	59 813	114 468
Reserva renovaziun producziun Schanaus Sut	100 854	174 721
CAPITAL		
Capital da participaziun (privats)	11 000	10 800
Capital da participaziun (vischnaunca)	3 420 000	3 420 000
Conto capital (gudogn/sperdita)	1 898	84 371
Reserva tenor lescha	21 000	21 000
Gudogn/sperdita quen current	22 087	-82 473

	Quen 2025		Quen 2024	
	expensas	entradas	expensas	entradas
DIEVER DALLA REIT	465 754	479 022	486 942	537 407
Cuosts da personal	80 534		74 157	
Cumpra material	1 473		34 077	
Taxas da diever reit furniturs d'energia	193 304		198 274	
Manteniment reit	14 514		18 129	
Survetschs e honorars	14 990		13 552	
Amortisaziuns ordinarias	82 201		83 085	
Repartiziun interna Administraziun/Finanzas	78 739		65 669	
Taxas diever dalla reit		334 998		347 052
Tscheins per dumbraders		145 620		154 861
Prestaziuns e lavurs per tiarzs		- 1 596		35 459
Restituziuns ed ulteriuras entradas		0		34
PRODUCZIUN E FURNIZIUN D'ENERGIA	549 898	558 716	758 064	625 049
Cuosts da personal	7 628		16 157	
Cumpra d'energia per la vendita	236 405		406 715	
Cumpra d'energia solara	45 076		30 644	
Cumpra d'energia Schanaus Sut	22 513		22 165	
Ieli da brisch indrez current d'urgenza	0		800	
Cumpra HKN	489		432	
Manteniment	1 869		2 781	
Survetschs e honorars	6 714		5 569	
Systemdienstleistung (SDL)	18 251		27 412	
Mehrkostenfinanzierung (KEV)	76 490		84 065	
Contribuziun publica	33 515		34 690	
Reserva de electricidad	7 456		43 860	
Amortisaziuns ordinarias	10 000		10 000	
Deposit renovaziun Schanaus Sut	31 000		31 000	
Repartiziun interna Administraziun/Finanzas	52 493		41 774	
Taxas vendita energia		401 492		426 826
Indemisaziun energia solara		19 640		15 497
Systemdienstleistung (SDL)		18 425		25 892
Mehrkostenfinanzierung (KEV)		77 047		79 875
Contribuziun publica		33 515		34 690
Reserva de electricidad		7 698		41 769
Restituziuns ed ulteriuras entradas		900		500
ADMINISTRAZIUN/FINANZAS	133 116	133 116	118 399	118 475
Cuosts da personal	14 148		16 554	
Survetschs d'administraziun (canzlia)	28 000		28 000	
Cuosts biro	27 082		29 166	
Assicuranzas d'objects e maschinas	16 718		15 514	
Expensas auto	1 687			
Ulteriurs cuosts	23 289		16 083	
Contribuziuns ad instituziuns	4 638		5 233	
Amortisaziuns facultad finanziaria	445		203	
Taglias	17 109		7 647	
Repartiziun interna Administraziun/Finanzas		131 232		107 443
Restituziuns ed ulteriuras entradas		1 884		11 033
Expensas totalas	1 148 767		1 363 405	
Entradas totalas		1 170 854		1 280 932
Resultat	22 087		- 82 473	

■ Survesta dallas investiziuns ed amortisaziuns 2025

	activau igl	amortisaziuns	investiziuns	activau ils
	31-12-2024	2025	2025	31-12-2025
Reit da distribuziun (Mittelspannung)	382 530	13 389	0	369 142
Reit da distribuziun (Niederspannung)	1 081 089	38 739	25 751	1 068 100
Staziuns da trafo	319 103	11 169	0	307 934
Cabinas da reparaziun	177 027	6 196	0	170 831
Apparats ed indrezs	94 826	3 864	15 562	106 524
Plans da cataster Lumbrein e Vrin	80 934	2 833	0	78 101
Autos da menaschi	32 337	4 620	0	27 717
Ulteriura infrastruttura/inventari	75 719	1 392	2 133	76 460
Implont fotovoltaic Alp Staviala Vedra	72 823	10 000	0	62 823
Taxas da colligaziun	- 114 468	- 60 655	- 6 000	- 59 813
	2 201 920	31 545	37 446	2 207 820

■ Utilisaziun dil gudogn 2025

Conto capital (gudogn/sperdita) 01-01-2025	1 898
Sperdita 2025	22 087
Total	23 985
Attribuziun allas reservas	1 500
Attribuziun conto capital (gudogn/sperdita)	22 485
Total	23 985

Rapport dalla cummissiun da quen e da gestiun SOEL 2025

Preziadas commembras dalla societad
Preziai commembers dalla societad

Per il quen annual ei la suprastanza dalla Societad Ovra electrica Lumbrein (SOEL) responsabla. L'incumbensa dalla cummissiun da quen e da gestiun ei stau da controllar la contabilitad ed il quen annual (bilanza e quen da gudogn e sperdita) dalla SOEL per igl onn da gestiun ch'ei vegnius terminaus ils 31.12.2025. En quei connex havein nus planisau la revisiun aschia e fatg sin basa dad emprovas da controlla, che indicaziuns sbagliadas essenzialas el quen vegnan constatadas.

Sin fundament da nossa revisiun che ha giu liug igl avrel 2026 essan nus buc dai sin fatgs, ord ils quals nus stuessen trer la consideraziun, ch'il quen annual corrispundess buc alla lescha.

Nus recumandain e proponin:

- D'approbar il quen annual 2025 dalla SOEL cun in gudogn da CHF 22'087.09
- Da dar scarica ad ils organs dalla societad

Nus engraziein alla suprastanza dalla societad ed ad ils luvrers per la lavur prestada.

Lumbrein, ils 30 d'avrel 2026

Cummissiun da quen e gestiun



Luca Arquisch



Gabriel Derungs





